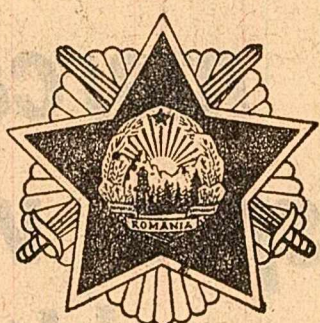




Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL P.C.R.

Anul XXXVI Nr. 7178

Miercuri 30 noiembrie 1966

6 PAGINI — 30 BANI

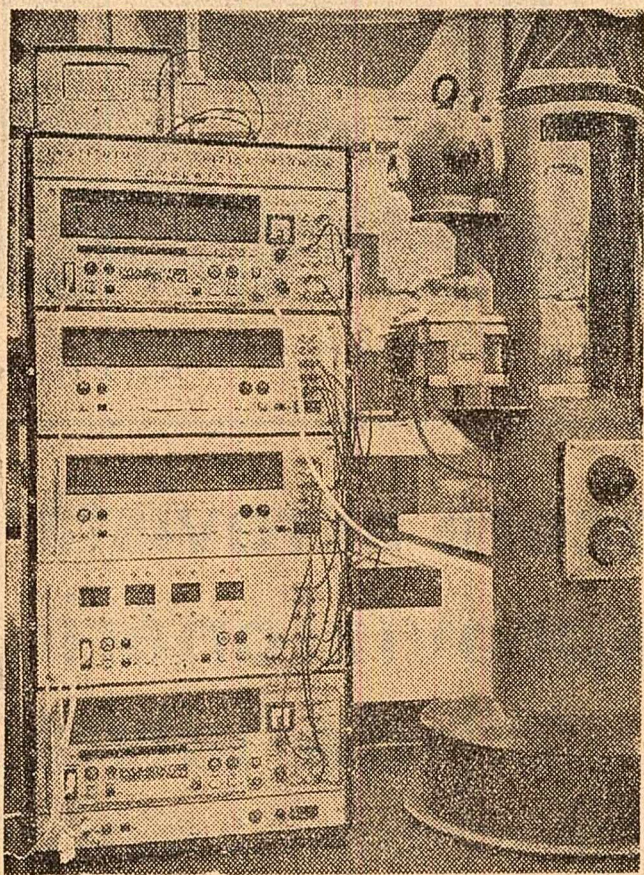
În ziarul de azi

- Stabilitatea cadrelor ingineresti în cooperativele agricole de producție
- Sugestii pentru o sociologie a teatrului românesc

CURIOZITATEA ȘI AMBIIȚIA

de Ecaterina OPROIU

NOILE ORIZONTURI ALE CIBERNETICII



De la modelarea unor funcții biologice, cibernetica a trecut la răspunsuri în cele mai noi probleme de perfecționare a conducerii activității economice

de prof. univ. Edmond NICOLAU
director adjunct științific al Centrului de calcul economic și cibernetic al Comitetului Central al P.C.R.

Probabil că neva himeră „a conștrui o mașină-om” a facutul gîndirea tehnică ce a condus la realizarea primilor roboți. Francezul La Cat realizase astfel, în 1744, un proiect de „om artificial”, capabil să reproducă diferite acțiunile omului viu: mersul, mișcarea brațelor, pulsația inimii, deglutiția alimentelor, articularea de cuvinte etc. Desigur, era numai o aparență — totul funcționa pe baza unor principii de mecanică elementară, mult sau cu totul deosebite de principiile fiziologice. Spre deosebire însă de „roboții” vremurilor trecute, care imitau exterior diferite aspecte din comportamentul omului, mecanismele automate electronice, mai precis cele cibernetică din zilele noastre, deși nu-și mai propun și nu au nici pe departe configurația organismului uman, îi modelează mult mai profund însușirile, chiar depășindu-le, și își cuceresc un teren de aplicare atât de larg încît ar fi imposibil să i se înrevadă frontierele.

Alte cuceriri teoretice, datele și cunoștințele noi pe care le aduce cibernetica, cit și numeroasele dispozitive — optimizatoare electronice, modele neuronale, mașini automate de fradus, de prelucrare a informației etc. — sînt folosite astăzi într-o măsură mare în activitatea științifică și în activitatea cu specific extrem de diferit. În ce privește însă ramurile științifice — chimia, fizica, biologia — folosesc curent modelarea cibernetică ca formă principală de experimentare, iar lingvistica, psihologia, dreptul, sociologia abordează și rezolvă cu ajutorul ei probleme noi, complexe. Investigațiile complicatelor sisteme vii și în mod deosebit la activitățile creierului, a fost puternic împinsă înainte de progresul cibernetic.

O mare însemnătate prezintă realizările ciberneticii, în special ale celei biologice, pentru medicină și fiziologie. În domeniul fiziologiei, cibernetica a realizat — mîna artificială, experimentele de rinichi sau cord artificial, nervii înlocuiți prin conductori metalici etc. — pînă la aportul adus de cibernetică în examinarea rapidă a variațiilor patologice și stabilirea cu precizie a diagnosticului, or abordarea problemelor legate de asigurarea sănătății a marilor colectivități. Specific ultimilor ani este și procesul de pătrundere a ciberneticii în ramurile „umanistice” ale științelor.

Fără a reduce rolul acestor metode științifice și ciberneticii în domeniul activității științifice, trebuie spus că o maximă însemnătate prezintă în momentul de față utilizarea descoperirilor ei în producție, proces care se dezvoltă cu o mare rapiditate și care își arată deja roadele prin extinderea continuă a automatizării, principal factor de modernizare a tehnicii contemporane. Majoritatea instalațiilor tehnice automatizate pe care le numim moderne sînt în mare măsură ciberneticizate.

Der acesteia constituie numai o latură a sprînzurii din cibernetică, și încă nu latură cea mai nouă: cibernetica și-a extins contribuția de la problemele mîinii producției, creșterii productivității, la însăși perfecționarea conducerii activității economice. Plastic vorbind, s-ar putea spune că viața a pus ciberneticii problema: nu este de o eficiență redusă îmbunătățirea procedurilor tehnologice utilizate în procesul de producție dintr-o întreprindere dacă întreprinderea însăși nu este rațional condusă și gospodărită? Iar cibernetica n-a ezitat să-și extindă aria, spre organizarea științifică a producției. În momentul de față există o preocupare din ce în ce mai intensă pentru introducerea ciberneticii

în activitatea de conducere, analizare și supraveghere a activității productive în marile unități industriale. Dispozitivele cibernetică au început să-și găsească în unele țări avansate industriale o utilizare tot mai largă în conducerea activității economice: finanțarea a întreprinderilor, organizarea muncii, planificarea producției, calculul rapid al eficienței, randamentul mașinilor, aprovizionarea tehnico-materială, probleme de desfacere și rentabilitate etc. Astăzi, activitatea de zi cu zi a unei întreprinderi industriale, ridică probleme de o vastă complexitate și de un nivel calitativ superior — iar a conduce înseamnă a ști să alegi din noianul de posibilități pe cea mai eficientă. Or, cibernetica, prin mașinile de calcul,

oferă locului posibilitatea analizării rapide și corecte a tuturor posibilităților în vederea alegerii variantei optime — de plan, de proiectare sau de soluționare a unor probleme curente. În același timp, acestea exercită un control continuu, de maximă rigurozitate și precizie asupra îndeplinirii sarcinilor de producție, furnizînd instantaneu informații prompte și complete asupra întregului complex de factori și indicatori ce definesc procesul de producție respectiv. De fapt, anumite practici care se mai întîlnesc uneori într-o întreprindere sau alta — „rotunjirea” unor procente, „păstrarea” unor rezerve de producție pentru a se facilita depășirea artificială a planului ori formarea unor stocuri de materiale peste necesar „pentru orice eventualitate” — devin de neconcepție în condițiile unei producții organizate pe bazele unei evidențe electronice.

(Continuare în pag. a IV-a)



leri, în Capitală, a cazut prima zăpadă a acestei ierni. Prilej de bucurie pentru cei mici

Foto: M. Cloe

Cum va fi vremea în luna decembrie

Staten în preajma primei luni de iarnă a anului. Ce surprize meteorologice ne va aduce ea? Va ploua? Vom avea zăpadă? Va fi ger? Iată întrebări la care am solicitat răspunsul tovarășului N. TOPOR, director tehnic în Comitetul de Stat al Apelor.

În luna decembrie se prevăd ninsori și ploi bogate în cea mai mare parte a emiserei nordice. În Europa, precipitații mai abundente vor cădea în Spania și în sudul Franței, în Italia, Iugoslavia, Ungaria, Grecia și Turcia. În țara noastră, în tot cursul lunii decembrie vremea va fi pomorită: în închisă, umedă, cu ceață frecventă. Vor alterna cu zile de căldură zile de ninsoare cu zile ceoase. Ninsorile va fi mai frecventă în intervalele 3-10 și 13-18, iar în perioada 23-26, ninsoarea se va transforma în ploaie. Ninsori însoțite de crivăți sînt așteptate între 8-9, 17-18, și 23-24 decembrie. La 28 decembrie, datorită unei încălziri accentuate, va ploua în aproape toată țara. Cele mai mari cantități de apă vor cădea în cîmpia Crișurilor, în Banat și Oltenia. Temperaturile nu vor fi prea coborîte, ci chiar ceva mai ridicate decît cele normale. Noaptele vor fi însă însoțite de îngheț, iar zilele de dezgheț, exceptînd, firește, zona de munte. Cele mai reci nopți vor fi între 9 și 19 decembrie, iar cele mai căldute spre sfîrșitul lunii; în numeroase dimineți se vor forma poale și chiușuri.

Condițiile meteorologice nu sînt favorabile producerii unui pod de gheață pe Dunăre și nici chiar pentru formarea de slouiri. Din cauza ploilor ce vor cădea în Iugoslavia, nivelul mediu al apelor Dunării va fi mai ridicat decît cel din noiembrie.

Lubitorii sporturilor de iarnă vor avea zăpadă cea mai bună pentru schi în munți la mijlocul lunii. În ultimele trei zile ale lui decembrie, datorită unui val de căldură, stratul de zăpadă se va înmuia pînă în zona alpină. Întrucît luna ianuarie se anunță a fi caldă, este recomandabil ca organizarea concursurilor de schi să se programeze în februarie.

Telegrame

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Chivu Stoica, a primit din partea președintelui Republicii Italia, Giuseppe Saragat, o telegramă în care se spune: „În numele meu și al poporului italian vă transmit dumneavoastră, Consiliului de Stat și poporului român, cele mai vii mulțumiri pentru simpatia demonstrată cu ocazia calamităților care s-au abătut asupra Italiei”.

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, a adresat o telegramă primului ministru Errol W. Barrow, prin care exprimă poporului insulei Barbados sincere felicitări și urări de fericire și prosperitate cu prilejul proclamării independenței de stat.

PUNCTE DE VEDERE PE MARGINEA UNUI

PROIECT ARHITECTURAL BUCUREȘTEAN

COLENTINA VA MARCA UN PROGRES SPRE VARIETATE

La masa rotundă organizată de redacție au participat prof. arh. Gh.

Petrașcu, arh. N. Kepeș, arh. Const. Frumuzache, arh. S. Bercovici, arh. P. Iliescu

ȘI ORIGINALITATE ÎN ARHITECTURĂ?

Discutarea unui proiect de arhitectură este, desigur, o chestiune dificilă. Imaginile sugerate de desene reduse la scară sau chiar de machete nu se pot substitui realității unui edificiu sau unui ansamblu. Utilitatea unei asemenea încercări rămîne totuși certă și, de aceea, cu ajutorul citorva arhitecți, redacția a organizat discutarea uneia din lucrările aliate în studiul Institutului „Proiect-București”: proiectul de ansamblu al viitoare șosele Colentina. Elaborarea documentației se află în plină desfășurare. În prezent se lucrează la proiectul de ansamblu, urmînd ca, în continuare, să se treacă la întocmirea fazelor de execuție, pe baza cărora se va declanșa realizarea construcțiilor alcătuint ansamblul. Răspunde proiectului analizat corințelor de astăzi, solicitărilor repetate făcute arhitecților de a depăși șablonul, de a îmbogăți peisajul urbanistic cu siluri și soluții noi? Aduce el — în stadiul în care se află — înnoirile așteptate?

CUM VA ARĂTA „COLENTINA”?

Șoseaua Colentina reprezintă una din arterele importante ale Capitalei; proiectul abordează realizarea porțiunii dintre Șoseaua Mihai Bravu și Valea Colentinei. Ansamblul propus cuprinde blocuri de locuințe — cu un număr total de peste 5000 de apartamente, care vor adăposti aproape 20 000 de oameni — precum și o serie de dotări social-culturale, parcuri, plantații. După cum a rezultat din expunerea autorului, arh. Petre

Iliescu (șef de proiect), traseul include piața Obor, cu hala și tradiționalul tîrg al Moșilor, vecinătatea lacurilor Plumbuita, Fundeni și a unor monumente istorice. Toate acestea sînt premise favorabile conturării unei personalități proprii. Piața Obor, lărgită, va adăposti un parc de distracții. La capătul opus, amenajarea corinsei văii Colentina va prilejiu atît punerea în valoare a elementului

natural cît și a ansamblului arhitectonic, pătrunderea spațiului verde de-a lungul șoselei. Două blocuri turn, cu cite 17 etaje, vor flanca, la cele două extreme, o compoziție desfășurată în general pe zece nivele. O succesiune de incinte deschise spre stradă, pe una din laturi, un front retras, vibrat de ritmul blocurilor-punct pe cealaltă, o amplă arteră de circulație, bogat plantată — iată, pe scurt, imaginea viitoare a șoselei Colentina.

Arh. Gh. SĂSARMAN

(Continuare în pag. a II-a)

Ceea ce nu se poate vedea prin turela de radar...

DE LA TRIMISUL SPECIAL AL „ȘCINTEII” ÎN R. D. VIETNAM, ILIE PURCARU

Ora 21, valea sumbră, cu roci inerte și arbori rari, a cîmpiei Vinh Linh-ului, la cîțiva kilometri de paralela 17. Noaptea de început de noiembrie, cu o căldură grea, sufocantă, sub cerul cu stele sficoase. Toată ziua a plouat torrențial, iarba și frunzele sînt saturate de umezeală, iar aburii ce urcă din rîul Ban Hai — care curge pe linia frontierei — dau cupăză în noaptea siluetele fantomatice.

Fantasmale acestei nopți sînt, însă, multiple. Un urui surd, depărtat, crește dinspre oceanul ce se ghicește pe-aproape, în sfînga, și, brusc, după numai cîteva clipe, pămîntul și cerul se umplu de flăcări. O ploaie de fuzee luminoase se despletește deasupra cîmpiei, înconjurînd un perimetrul bine determinat, una din cele 23 de comune ale zonei Vinh Linh-ului. Pînă în momentul în care, avioane americane de recunoaștere patrulară deasupra aceluiași punct,

iar acum, sub luminile orbitoare ce relevază pînă la evidență cele mai mici contururi ale locului, nu mai urmează decît clipa atacului.

Dar nu! Explodează numai fuzeele, iarși și iarși într-un crescendo de lumini orbitoare. E numai o tactică, destinată să abată atenția, să concentreze forțele apărării aici, lăsînd descoperite alte locuri. Exact în clipa aceasta, o altă escadrilă de avioane ale agresorilor americani se aflund în noaptea ostilă, undeva, la zece kilometri de-aici, înconjurînd o altă localitate, lăsînd asupra-i sute de bombe.

Spektacolul se repetă, cu diferențe în finele de nuanță, în toate nopțile cîmpiei Vinh Linh-ului. Nici una dintre regiunile Vietnamului n-a suferit astfel de atacuri ca zona aceasta, limitată paralelei 17. De o parte și de alta a drumului național nr. 1, cit vezi cu ochii, nu mai există nici o sursă de viață, nici case, nici arbori, nici măcar sfîncile colorate care făceau altădată faimă acestui peisaj; nimic decît pămîntul răscălit, făcut pulbere, amestecat cu milioane de schije de bombe. Cele 23 de comune ale districtului au fost, în anul acesta, înfa a peste 1 200 de atacuri aeriene, în care s-au folosit toate mijloacele de distrugere, inclusiv bombardiere de tip B 52 (încărcătură: 30 tone de bombe) și arme chimice ce pîrjolesc ogoarele și plantațiile. Nave-piră americane se ivesc, de asemenea, și în noaptea la orizontul oceanului, atîcînd cu mitraliere și tunuri asozărilor de pescari de pe coastă.

(Continuare în pag. a VI-a)

FAPTUL DIVERS

Idei idealizatoare

Oamenii inventează. Un cadavru de cind e lumea. Ii reactualizează un colectiv de la Braşov (medicii Petre Ionescu, Alex. Macedonschi și ing. Ioan Bernat) care a realizat o stație de reanimare pe roți. Masina antişoc este destinată intervențiilor de urgență. Are instalații pentru reanimare, perfuzie și transfuzie. S-au construit 6 asemenea stații mobile care au intrat în dotarea rețelei sanitare a orașului.

Răzburarea calului

E. Emeric, din comuna Frumosa, raionul Cluj, s-a înfilit cu cîțiva amici. Și cum era călare, a legat calul de gard și a intrat la „Bufet”. S-a cîștit binisor, apoi a spus, fălindu-se: „Am un cal năzdrăvan”. Pentru demonstrație aduce patrupedul în local și prezintă ad-hoc câteva numere. Deși calul a susținut „programul artistic”, pentru cele întimplate a fost pedepsit... stăpîniul.

Motiv întemeiat

Un fapt rezultat dintr-un sondaj efectuat ieri la Consiliul, pasajul Bujeria: tablourile sînt din ce în ce mai solicitate. Motivul? Din 10 solicitări, 7 ne-au răspuns: „Ne-am mutat de cînd în casă nouă”. Cerințe estetice de care trebuie să se țină seama.

„Sfîntul” la Cluj

Se spune că serialul de televiziune „Sfîntul” s-a încheiat. Nu-l adevărat. Simon Templar are de lucru la Cluj. Este în căutarea celor patru tractoare dispărute de la C.A.S. Poiana, Sîmbrului Nou, Cîmpia Turzii, Lîncea Mureș. Lăpa în inventar a fost constatată la recenta producție a numerelor de automobile. Numerele tractoarelor: 65 933; 67 359; 85 160; 87 907.

Noiembrie de bun augur

„Maternitatea „Stea” din Capitală. Consemnăm o statistică din penultima zi a lunii noiembrie 1965 — 879 intrări de sarcină; noiembrie 1966 — 6 (admis de lege, din 7 cereri înregistrate). Doctorii Zec Nilculescu, directorul maternității, adaugă: „Comparația este sugestivă. În sala destinată sînter intrărilor de sarcini, funcționează acum un centru pentru controlul profilactic al femeilor”. Maternitatea în sensul adevărat.

Opinia cetățenească intervine

Cetățeană A. C. Deodată, pe strada Băstilor. Deodată, un individ i-a smuls din mînd geanta cu bani și acte. Holul, Rașu Ghiorghiu, de 10 ani (str. Covarna 83, raionul 1 Mai) a luat-o la fugă. Reacția cetățenilor martori la acest act probabil a fost fermă. Ei l-au prins pe infractor și l-au predat organelor de miliție. Făptașul a primit „de urgență” 2 ani închisoare.

„Distracții” care costă

Cartierul modern Săsar din Baia Mare. Becuri fluorescente. Copii nesupravegheați. Inermăți cu praștii, le-au luat „la ochi”. Numai în luna noiembrie au căzut victime ale acestor „distracții” 100 becuri fluorescente, 400 becuri incandescente și peste 200 globuri. A. Dunăteu, pagubele încifrează 20.000 lei.

Fantezie?

Statal popular al orașului Ploiești a avut o inițiativă: „Casa căsătoritorilor”. Bun! În aceeași clădire, ușă în ușă, își desfășoară activitatea... Biroul de înregistrare a deceselor. Tot bun?

Colentina va marca un progres spre varietate și originalitate în arhitectură?

(Urmare din pag. 1)

Principalele sale particularități constau în distanța dintre cele două fronturi construite — mult mai mare decît la orice altă magistrală

bucureșteană realizată pînă în prezent — și în plantarea abundentă care va permite, ca și în cazul șoselei din nordul orașului, pătrunderea spațiului verde către centrul Capitalei.

„MI SE PARE CĂ NU NE GĂSIM ÎN FAȚA UNEI NOUȚĂȚI”

Prof. arh. GH. PETRĂSCU: „În ce măsură noua arteră, despre care discutăm, va fi, din punct de vedere arhitectural, altceva decît, să spunem, Magistrala Nord-Sud? Desigur există diferențe, dar ca aspect general mie mi se pare că nu ne găsim în fața unei noutăți. Cum intervin elementele naturale în compoziție? Poate că încercarea de a le pune în valoare ar fi un mijloc de a face mai mult decît pînă acum. Însă nu prea vîd cum intervin aici aceste elemente: tocmai cînd se ajunge la zona lacurilor, care ar putea să conțene, ansamblul pare că nu se mai termină. Se întîmplă cam la fel ca în cazul Șoselei Aviatorilor, în dreptul lacurilor.”

Arh. P. ILIESCU: „Not sperăm ca din expresia diferită a fiecărei construcții să realizăm o varietate”. Prof. arh. GH. PETRĂSCU: „Unii afirmă că nu se poate obține varietatea decît pe plan urbanistic. Dumneavoastră o căutați în expresia fiecărei construcții. Dar este limpede că amîndouă trebuie să meargă mîna în mîna. Gîndirea urbanistică trebuie să meargă și ea înainte, să aibă personalitate. S-ar putea însă vorbi de o gabolizare a „urbanismului bucureștean”, se creează fronturi de magistrală, iar atacarea în profunzime se amîna pentru mai tîrziu.”

Arh. NICOLAE KEPES: „Eu nu numai că nu vîd nimic nou ca principiu, dar nici măcar în cadrul practicii actuale nu zăresc îmbunătățiri semnificative. O arteră importantă, formată din case cu locuințe pînă la parter, la o distanță mică de circulația zgometoasă este, de fapt, un paravan care va reflecta și va întîzi o dată mai mult gîsăgia străzii. Ansamblul nici nu anunță și nici nu termină o idee compozițională. Pe de altă parte, soluționarea unui asemenea ansamblu numai cu locuințe și folosind numai blocuri cu zece etaje nu poate oferi posibilități de diversificare. Din acest punct de vedere, înșiși tema de proiectare mi se pare învechită.”

Arh. CONST. FRUMUZACHE: „Privind această machetă, mi-am amintit de Magistrala Nord-Sud, calea Griviței, bd. Dinicu Golescu, sînt aplicate cam aceleași formule de sistematizare. S-a spus că s-a studiat dezvoltarea cartierului, legătura sa cu microraiunile care vor veni în spațiu. Eu personal nu cred într-o asemenea soluție. Socotesc că un lucru care moment din dezvoltarea unui oraș trebuie să trăiască de sine stătător. Ceea ce va fi făcut într-o etapă viitoare va fi cu totul altceva, cînd punctul nostru de vedere actual nu va mai putea fi considerat corespunzător. Tată de ce această com-

poziție trebuie concepută ca un ansamblu încheiat.

Există aici elemente caracteristice: piața Obor, lacurile, dar ele nu sînt puse în valoare. Amplasarea unui simplu bloc turn este insuficientă ca realizare a uneiia dintre cele mai importante intrări în oraș. Mai mult chiar, în principiile schiței de sistematizare a Capitalei se insistă asupra importanței lacurilor Colentinei ca element natural specific orașului și cu mare potențial urbanistic. Or, consider că acest proiect ar trebui să pună în evidență ideea la care mă refer, să accentueze dezvoltarea preconizată în jurul lacurilor. În ceea ce privește piața Obor, mi se pare că nu există o suită de valori, o trecere gradată de la magistrală la parcul care se va dezvolta aici: prezența unui bloc-turn, similar cu cel de lângă lacuri, — este insuficientă. Cadrul arhitectural nu pregătește intersecția cu șoseaua Mihai Bravu.”

Prof. arh. GH. PETRĂSCU: „Nu după ceasta de circulație nu sînt probleme studiate? Nu este de ajuns să faci un pasaj; cadrul construit trebuie să anunțe și el intersecția. Or, aici așa ceva nu se vede. Proiectul mi pare a fi un crîmpei de stradă mare, cum sînt și altele, dar nu o gîndire care pleacă de la oraș, de la organizarea teritoriului și nici măcar de la rezolvarea punctelor celor mai importante.”

Schimbul de păreri în jurul proiectului „Colentina” este semnificativ pentru demonstrarea modului în care este abordată problema varietății și originalității în proiectarea urbană. Rezultă că se amîna mereu adoptarea unei atitudini ferme, unei exigențe corespunzătoare cerințelor actuale. Se merge iar spre un ansamblu rigid, monoton, cu clădiri prismatice de aceeași înălțime, așezate pe o stradă lipsită de o idee compozițională clară. Concentrarea spațiilor comerciale în clădiri separate devine supărătoare în măsura în care este indicată ca soluție exclusivă, căci constituirea unui însemnat tronson de magistrală fără parter amplu, vitrat, luminos al magazinelor și alte puncte de atracție lipsește strada de suportul unei animații. Îmbinarea judicioasă a celor două soluții ar asigura, alături de o optimă rezolvare funcțională, aspectul modern al construcțiilor la nivelul trecătorului, ceea ce este indicat ca soluție exclusivă, căci constituirea unui însemnat tronson de magistrală fără parter amplu, vitrat, luminos al magazinelor și alte puncte de atracție lipsește strada de suportul unei animații. Îmbinarea judicioasă a celor două soluții ar asigura, alături de o optimă rezolvare funcțională, aspectul modern al construcțiilor la nivelul trecătorului, ceea ce este indicat ca soluție exclusivă, căci constituirea unui însemnat tronson de magistrală fără parter amplu, vitrat, luminos al magazinelor și alte puncte de atracție lipsește strada de suportul unei animații.

ANSAMBLUL A FOST FRAGMENTAT, COMPOZIȚIA NU ESTE UNITARĂ

Trăgînd învîntămînt din practică de pînă acum, în cazul de față s-a pornit de la un studiu urbanistic amplu, cuprinzînd un teritoriu de 250 ha. Grupat în patru unități complexe de tip microraional, ansamblul se dezvoltă pe ambele laturi ale elementului său central — șoseaua Colentina. Lipsesc însă punctele de amorțire, de legătură cu ceea ce se va petrece în spațiile fronturilor desfășurate. Intenția de a crea o compoziție unitară s-a pierdut pe parcurs. Numărul mare de date fixe ale zonei de proiectare — existența unei Industriale Obor, a fabricii de săpun „Stela”, a morii „Assan”, a halei unui mare garaj auto — a dus nemijlocit la fragmentarea spațiului. De altfel, prin avizul dat de C.S.C.A.S. la faza „detaliu de sistematizare”, rezolvarea de ansamblu capătă un caract-

ter pur informativ. Dacă la toate acestea adăugăm faptul că beneficiarul și-a limitat, încă de la început, interesul la șoseaua Colentina, vom înțelege de ce studiul nu excelează în unitate, în armonie: se cîștețe limpede traseul magistral, iar alături, cel mult în principiu, restul teritoriului.

Arh. P. ILIESCU: „Am studiat acest teritoriu și în profunzime. Treptat însă, pe baza avizelor, realizarea s-a limitat la ceea ce se vede, adică o rezolvare cunoscută, cu fronturi continue pe ambele părți, mai largă decît la calea Griviței și Magistrala Nord-Sud, dar de aceeași manieră. Acum pare curios de ce nu s-a legat compoziția în adevărată măsură pe care le considerăm bune, dar numărul mare de parametri fiși ne obligă să ajungem mereu la aceeași rezultate.”

După cum reiese din discuțiile purtate, proiectul șoselei Colentinei nu reprezintă încă acel pas hotărît înainte, cerut de necesitatea de a se realiza o mai pronunțată varietate și personalizare a arhitecturii noastre. În bună parte, acest fapt se datorează insuficienței lui efort de a ieși din scheme cunoscute, lipsei de îndrăzneală creatoare a proiectanților. Dar se poate spune cu toată certitudinea — și răspunsul celor prezenți a fost cit se poate de limpede — că se men-

țin, în continuare, o seamă de cauze care îngreunează evoluția lucrurilor. Varietatea materialelor și sistemelor de construcție, gama elementelor prefabricate, a panourilor mari sînt încă restrînse. În industrializarea construcțiilor, aspectele calitative, posibilitățile estetice sînt scoțite factori secundari de către executanți. De asemenea, avizarea și alte operațiuni care se desfășoară pe seama timpului de proiectare nu sînt corelate corespunzător cu efortul creației.

PERIOADA DE CONCEPȚIE PROPRIU-ZISĂ

OCUPĂ O COTĂ REDUSĂ DIN TIMPUL

DE PROIECTARE

Elaborarea studiului pentru tema de proiectare a ansamblului „Colentina” a început încă din luna octombrie 1964. Din cei mai baze de doi ani care au trecut de atunci (și proiectarea continuă și astăzi), avizarea succesivă în diferite faze de către sfatul popular, C.S.C.A.S. și C.S.P. a însumat circa 10 luni (adică 40 la sută). Dar, după cum a arătat arh. P. ILIESCU, chiar în restul timpului trebuie să distingem unele subimpărțiri. O pondere importantă o ocupă nu numai ședințele avizării/interne și pe spectaculozitate, dar și întîzierile provocate de sosirea avizelor, precum și înlocuirea unei corespondențe care ar putea reveni beneficiarului. Este vorba de demolări, mutări de unități, acordul organelor sanitare, de pază contra incendiilor și multe altele. Ca să nu mai pomenim o serie de forme scriptice, legate de avizarea propriu-zisă, și care trebuie întocmite tot în perioada rezervată. Pe scurt, timpul rezervat

efectiv muncii de creație nu depășește 20 la sută, adică cel mult cincinci luni din cei doi ani care au trecut. Dacă nu se va găsi modalitatea ca timpul de proiectare să fie respectat, este greu de presupus că se vor putea asigura îmbunătățiri de la un proiect la altul, căutări originale incununate de succes.

Evoluția avizării — proces hotărît în asigurarea mersului înainte — rămîne greoaie și este încă departe de a răspunde imperativelor precise, cuprinse în documentele de partid și de stat. „În ultimul timp, a arătat arh. NICOLAE KEPES, avizarea proiectelor a devenit încă mai complicată. Avizele sînt urmate de consultări obligatorii la C.S.C.A.S. și C.S.P., de vizarea chiar a unor planșe de către C.S.C.A.S. — formalități fără de care nu se poate trece mai departe. Se consumă în felul acesta săptămîni întregi din timpul de proiectare, pentru ca în final proiectele să fie aduse de fapt către un numitor comun.”

DIVERSIFICARE, ORIGINALITATE... CÎND

ÎȘI VOR GĂSI OARE CONCRETIZAREA?

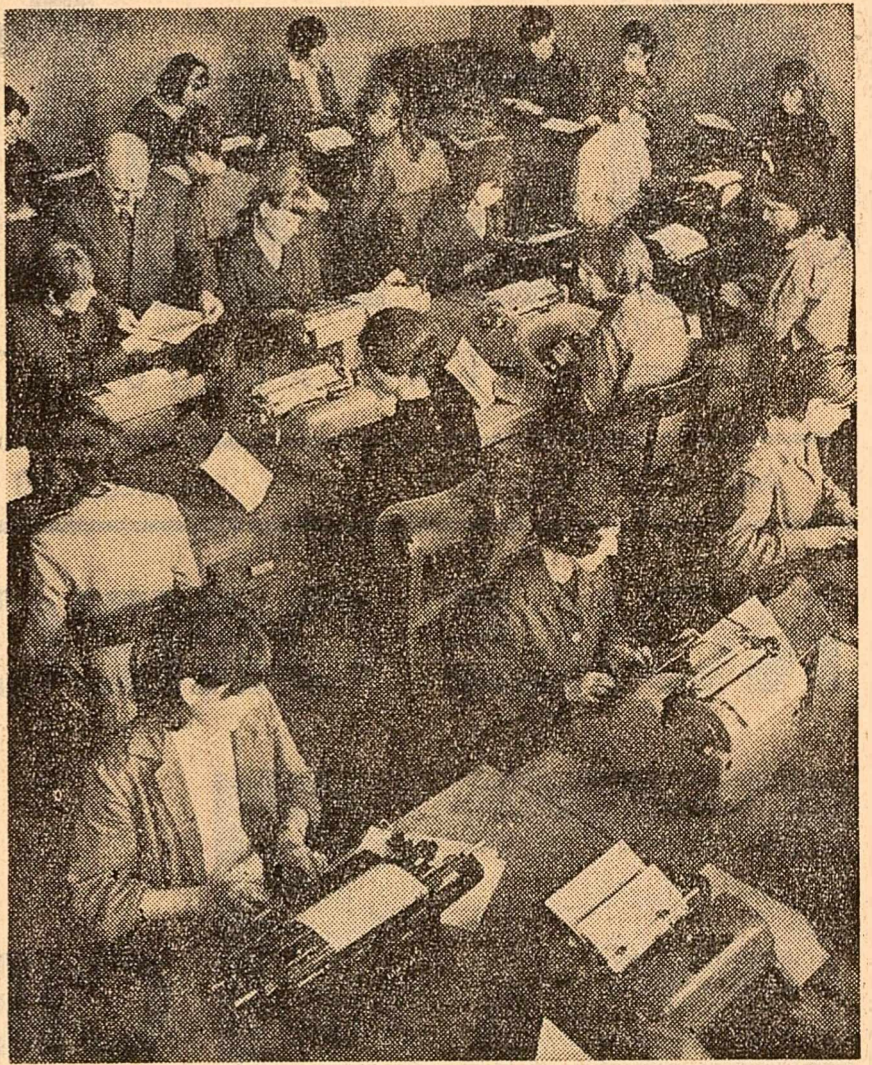
Ca în orice domeniu, munca de cercetare, experimentul sînt hotărîtoare pentru progresul continuu al creației. Din acest punct de vedere există încă serioase deficiențe. Cercetarea în arhitectură și urbanism este strîns legată de proiectare, legătură ce merge pînă la contopire. Totuși, în institutele de proiectare, experimentul este practic inexistent și, eliminat la avizare pe considerente economice, el ajunge să fie evitat chiar de către conducerea institutelor. „Una din prevederile făcute cu regularitate la avizare este — atunci cînd există — tocmai cea referitoare la experimentare”, a subliniat arh. C. Frumuzache. O asemenea atitudine, limitată la rezolvarea strictă a comenzilor de moment, nu poate oferi garanții substanțiale pentru evoluția viitoare a practicii arhitecturale.

În calitate de membru al Secției de arhitectură și urbanism din cadrul Consiliului Național al Cercetării Științifice, prof. arh. Gh. Petrescu a arătat: „În domeniul nostru s-a realizat un plan tematic pînă în 1970, însumînd propunerile mai multor instituții, în special ale C.S.C.A.S. Socotesc acest plan puțin interesant și, practic, puțin folositor pentru că este lipsit, prin conținutul său, de perspectiva mijloacelor de a fi transpus în proiectare și realizare. Asemenea idei nu par să fi însoțite în institutele noastre, deoarece nu sînt susținute tocmai de acele foruri care ar trebui să contribuie la promovarea lor: C.S.C.A.S. și Ministerul Construcțiilor.”

Peste cîțiva ani, proiectul în discuție urmează să fie realizat. Trebuie să acceptăm oare construirea șoselei Colentina după un proiect ce nu corespunde nici cerințelor actuale? Cînd analizăm ansamblul existent, remediile sînt, desigur, foarte greu de efectuat. Dar în cazul de față îmbunătățirile își mai pot face încă loc, nimic nu le împiedică.

Construirea unui curent inovator în arhitectură se tot amîna — de la o zi la alta, de la un an la altul,

de la un proiect la celălalt. Se manifestă o pasivitate inexplicabilă la C.S.C.A.S., la Ministerul Construcțiilor, față de deficiențele unanim recunoscute și îndolung combătute. Se tergitează soluții impersonale, care, în loc să contribuie la conturarea unor ansambluri viguroase, cu un specific pronunțat, atenuază adeseori, îmbracă în mediocritate periculozitățile arhitectural-urbanistice valoroase, existente. Considerăm că e timpul să se întreprindă acțiuni hotărîte pentru asigurarea premiselor afirmării unei arhitecturi variate, cu personalitate conștientă, originală, care să reprezinte cu adevărat posibilitățile creației ale școlii arhitecturale românești.



Oră de curs la Școala tehnică de stenodactilografie

Foto: A. Carțoiaș

Trecere în revistă a aprovizionării de iarnă

În ședința comună a avut loc marți la Ministerul Comerțului Interior, cu participarea reprezentanților instituțiilor centrale și ai organizațiilor economice furnizoare, precum și ai căilor ferate, s-a analizat modul cum se desfășoară aprovizionarea de iarnă, îndeosebi cea prin intermediul produselor sărbătorii.

Din materialele expuse și din discuțiile purtate a reieșit că atât organele comerțului cit și cele producătoare de bunuri de consum au făcut eforturi pentru satisfacerea cererilor populației cu mărfuri solicitate în actualul sezon. Astfel, la numeroase sortimente s-au suplimentat prevederile inițiale din contract. Se manifestă totuși o lipsă de ritmicitate în aprovizionare din partea producătorilor și ne-

respectarea prevederilor contractuale de unele sortimente de carne cerere. De pildă, deși Ministerul Industriei Alimentare și-a îndeplinit planul total de livrări, totuși la unele sortimente de carne, brînzetură, conserve de legume și fructe, vinuri s-au înregistrat realizări sub posibilitățile înțelegite. Intreprinderi producătoare ale Ministerului Industriei Ușoare au rămas datorate comerțului în însemnate cantități de încălțăminte de sezon, de țesături în confecții, de articole de menaj și uz gospodăresc, de jucării. Fabrica „Progresul”, București, de exemplu, n-a livrat aproape 100.000 perechi de încălțăminte, iar colectivul Combinatului de cauciuc „Jilava” a rămas sub plan la producția de galoși, cisme și alte produse de cauciuc.

În urma analizei acestei situații s-a hotărît intensificarea aplicării măsurilor luate pentru ca în perioada următoare magazinele să fie aprovizionate din abundență cu mărfuri de sezon. Ministerul Industriei Alimentare a trimis deja grupuri de specialiști care urmăresc livrarea conform graficelor a tuturor sortimentelor și îndeosebi a celor la care s-au înregistrat rămîneri în urmă. Întrucît în această perioadă vor sosi din import însemnate cantități de portocale și alte produse orientale, se organizează colective speciale care să urmărească aprovizionarea uniformă a unităților din țară. De altfel, organele comerțului vor căuta ca aprovizionarea să fie continuă și ritmică.

(Agerpres)

RECLAMATI SESIZĂRI RĂSPUNSURI

Lucrul nu-l cap val de picior. Așa s-au petrecut lucrurile cu prilejul renovării Halei Traian. Zilele trecute, cînd totul era aproape gata, după constructorii care au lucrat aici un an de zile, au apărut cîțiva mesteri care au intrat și sîngă fațada dată cu ulei, alții au degradat pereții din interior, proaspăt vopșiți, pentru executarea instalației electrice și de telefonie. Ceea ce au dres unii, cu atîtea eforturi, au stricat alții. Cînd se va efectua bilanțul acestor lucrări anapoda, ei va trebui neapărat refăcut în spiritul zicalael de mai sus: cine lucrează fără cap jucîndu-se cu banii statului să suporte consecințele.

Gheorghe STATE
tehnician de instalații

Cooperativa agricolă de producție din comuna Broșteni are o moară în satul Meriș, dar membrii cooperativii mcină cerealele la distanțe de 20-25 km. E drept, conducerea cooperativei agricole le pune la dispoziție mijloace de transport ori de cite ori este nevoie. De ce să macine oamenii în sat, la doi pași, cînd pot să meargă în altă parte? O fi și asta o socoteală, dar nu gospodărească.

Mihail BUȘOI

De vreo doi ani, căminul cultural din comuna Burjoreni, raionul Rm. Vlcea, a primit o destinație surprinzătoare. Conducerea cooperativei agricole de producție a propus, iar sfatul popular comunal a dispus, să fie transformat în depozit de cereale. Desigur, cerealele trebuie protejate de intemperii. Se pare însă că activitatea culturală din comunitate, în această situație, este amenințată de un pericol tot atât de grav și are nevoie de protecția Statului popular al orașului Rm. Vlcea.

Aceasta cu atît mai mult cu cît, deși sîntem în vecinătatea orașului Rm. Vlcea, filme nu au mai rulat în comuna noastră de multă vreme.

Ion DINICA

Redacția a fost sesizată despre lipsuri în gospodăria agricolă de stat Latinu, raionul Brăila, cît și despre abateri ale unor cadre de conducere din această gospodărie. Sesizarea a fost trimisă Trustului Gostat Brăila și Comitetului raional P.C.R. Brăila.

„Din verificările făcute pe teren (sublinierea noastră), răspundea Trustul Gostat, rezultă că directorul G.A.S., ing. Viorel Ionescu, este apreciat de organul tu-

telar, deoarece este un element capabil, tînăr, plin de energie și bine pregătît profesional. Nu corespund realității învinuirile aduse inginerului șef Adrian Coșeoreanu, medicului veterinar Alexandru Caraman și secretarului comitetului de partid al gospodăriei, Mușat Robitu.”

Răspunsul comitetului raional de partid: Directorul G.A.S., Viorel Ionescu, a fost aspru criticat în cadrul biroului raional pentru că nu a luat atitudine, nici măsuri la timp față de imoralitatea medicului veterinar Alexandru Caraman și a inginerului șef Adrian Coșeoreanu. Secretarul comitetului de partid, Mușat Robitu, a fost sancționat cu „mustrare”. Dr. Alex. Caraman a fost sancționat pe linie de partid, iar administrator — cu retrogradarea și mutarea în altă unitate. Ing. șef Adrian Coșeoreanu a fost, de asemenea, retrogradat și mutat în altă unitate. Pentru înlăturarea unor lipsuri sesizate s-au stabilit măsuri care au și început să se aplice.”

Este limpede: ing. Popescu, directorul Trustului Gostat Brăila, a semnat un răspuns neadevărat, adresat „Științei” în scopul de a se mușamaliza astfel gravele lipsuri și abateri din G.A.S. Latinu. Un asemenea răspuns implică neapărat și... tragerea la răspundere.

Alexandru BELEI

La eliberarea biletelui de tratament nr. 138 613 din 8 iulie 1966 pentru stațiunea Borsec de către O.N.T. „Carpați” mi s-au luat în plus, dintr-o greșală de calcul, 120 de lei. M-am adresat, în legătură cu aceasta, atît O.N.T. București (bd. Republicii 4), punctul de pornire a erorii care se poate lesne constata fie pe copia rămasă la București, fie pe bilețul original, rîmas la Borsec, cît și O.N.T. Borsec. Nu numai că nu mi s-au restituit nici pînă astăzi banii, dar funcționarele de la ghișeu bucureștean al O.N.T. n-au vrut să-și recunoască greșala, au avut față de mine și de soția mea o atitudine ireverențioasă.

Solicit revizuirea calculului și înapoierile banilor.

Recepție cu prilejul aniversării eliberării Albaniei de sub jugul fascist

Cu prilejul celei de-a XXII-a aniversări a eliberării Albaniei de sub jugul fascist, ambasadorul R.P. Albania la București, Iosif Pogorac...

ministrului afacerilor externe, conducătorii ai unor instituții centrale și organizații obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de știință și cultură, ziaristi.

Au luat parte șefii unor misiuni diplomatice acreditate la București și alți membri ai corpului diplomatic.

Delegația de cineaști albanezi, care se află în Capitală, s-a întâlnit marți dimineața cu redactorii ai unor publicații cotidiene și de specialitate din București...

Cronica zilei

DEPUNEREA UNEI COROANE DE FLORI DE CĂTRE NOUL AMBASADOR AL IRANULUI

Cu prilejul sosirii sale la post, noul ambasador al Iranului la București, Soltan Hossein Vakili Sanandaji, a depus marți la amiază o coroană de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei...

Marți seara, consilierul comercial al ambasadei R. D. Germane la București, Erich Danz, a oferit un cenețel cu prilejul împlinirii a 120 de ani de existență a uzinelor „Carl Zeiss Jena”.

Delegația a Sfatului popular al orașului Brașov, condusă de Gheorghe Dumitrescu, președintele comitetului executiv, a plecat marți în Franța, la invitația municipalității orașului Grenoble.

CURIOZITATEA ȘI AMBIIȚIA

Vă înspăimântă viul sufletes? Vă ulmește ideea că cineva poate să pronunțe fără stângăchii, mă plictească? Nu vi se pare că am ajuns la un punct al dezvoltării umane în care a fi plicțit nu este mai puțin rușinos decât a umbra cu cămașa murdăriei? Că plicțisala trebuie înfrunțată...

Semnarea planului de colaborare culturală și științifică între România și R. D. Germană pe anii 1967-1968

La 29 noiembrie a avut loc la Ministerul Afacerilor Externe semnarea Planului de colaborare culturală și științifică între Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană pe anii 1967-1968.

Planul prevede schimburi de vizite între oameni de știință și cercetători științifici, de cadre didactice din toate domeniile învățământului, pentru documentare, schimburi de experiență și specializare, precum și schimburi de

Cu prilejul sărbătorii naționale a R. S. F. Iugoslavia

Cu prilejul sărbătorii naționale a R.S.F. Iugoslavia, marți după-amiază a avut loc la Turnu Severin o adunare festivă la care au luat parte constructorii de pe marile șantier al sistemului hidroenergetic și de navigație de la Porțile de Fier...

lui a vorbit profesorul emerit Achim Costea. A fost prezentat apoi filmul artistic iugoslav „Saša”.

Cuvintarea radiotelevizată a ambasadorului R. S. F. I.

Cu ocazia sărbătorii naționale a R.S.F. Iugoslavia, Jaksica Petrici, ambasadorul acestei țări la București, a vorbit marți seara la posturile noastre de radio și televiziune.

Relevind că alianțele militare și politice imbatate sub conducerea S.U.A. au ajuns într-o profundă criză politică, raportul apreciază că diferite state capitaliste europene, inclusiv unele țări din N.A.T.O., încep să înțeleagă că coexistența pașnică cu țările socialiste este mai folositoare decât riscul de a servi planurile de război americane.

VIZITELE DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE A REPUBLICII GUINEEA

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Guineea, condusă de Diakité Moussa, membru al Biroului Politic Național al Par-

tidului Democratice, ministrul comerțului exterior și al băncilor, a avut marți dimineața o întrevedere cu acad. Ștefan Bălan, ministrul învățământului. Au participat Ioan Moraru, adjunct al ministrului sănătății și prevederilor sociale, și funcționari superiori din Ministerul învățământului.

În cursul dimineții a fost vizitată Uzina „Semănătoarea”, unde oaspeții s-au interesat îndeaproape de productivitatea noilor tipuri de combine și a altor mașini agricole.

După-amiază, membrii delegației au vizitat Muzeul de istorie a Revoluției Comuniste, a mișcării revoluționare și democratice din România.

În timpul vizitelor, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Guineea a fost însoțită de Nicolae Toader, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., și de Valentin Stereopol, adjunct al ministrului comerțului exterior.

„Fantomile se grăbesc” — o nouă producție a studioului „București”, film de factură poliștă, a cărui acțiune se desfășoară în zilele noastre, a fost prezentat marți seara în premieră la cinematograful „Republica” din Capitală.

ȘTIRI CULTURALE

Soprana sovietică Tatiana Sannina și tenorul Ion Dacian, artiști al poporului, au interpretat marți seara rolurile principale din opera „Văduva veselă” de Lehár în spectacolul prezentat de Colegiul teatral muzical „Gh. Dima” din Brașov.

Balerinii cubanezi, care se află în țara noastră, au prezentat marți seara la Ploiești un spectacol ce a reunit mai multe fragmente din „Giselle” de Adam și „Lacul lebedelor” de Cealikovski, precum și piese coreografice pe muzică de Haydn, Massenet și Stravinski.

In memoria lui Gheorghe Șincal

Institutul de istorie al Academiei a organizat, marți dimineața, o sesiune comemorativă cu prilejul împlinirii a 150 de ani de la moartea lui Gheorghe Șincal.

Despre viața și opera sa au vorbit acad. David Prodan și Dimitrie Macrea, membru corespondent al Academiei.



Ieri și mine, pe patinoarul „23 August”

BUCUREȘTI—TORPEDO MINSK

Aseară, pe patinoarul artificial din parcul sportiv „23 August”, selecționata de hochei pe gheață a Bucureștilor a înfrânt echipa sovietică Torpedo Minsk. Oaspeții au câștigat cu scorul de 5-1 (3-0, 1-0, 1-1).

În citeva rinduri

La Chișinău au avut loc noi întâlniri între sportivii din localitate și echipe din orașul Iași. La tenis de masă, Ioseanu Corneliu Macovei, în vîrstă de 13 ani, a câștigat toate întâlnirile susținute, iar la sah echipe Iașului a învins cu 5,5-2,5 selecționata orașului Chișinău (Lutikov a remizat cu Vaisman). În turneul de handbal masculin, echipa Iașului a înfruntat cu 10-6 formația orașului Tiraspol.

IERNII NU-I PLACE FOTBALUL...

REZULTATE TEHNICE

Table with football results: UNIVERSITATEA CRAIOVA—PROGRESUL 1-0 (1-0), U.T. ARAD—DINAMO BUCUREȘTI 0-0, UNIVERSITATEA CLUJ—DINAMO PITEȘTI 2-0 (2-0), etc.

CLASAMENTUL

Table with league standings: Univ. Craiova 13 8 1 4 18-19 17, Dinamo Buc. 13 7 2 4 22-15 16, Progresul 13 6 3 4 13-11 15, etc.

Doar patru meciuri din șapte

„In extremis” de către portarii pitesteni, Urziceanu, au făcut ca scorul să nu la proporții.

ARAD: Apărările mai bune decît înaintările

Meciul de fotbal dintre echipele U.T.A. și Dinamo București s-a încheiat cu un scor alb. Partida a plăcut prin direrbia ambelor formații și chiar prin nivelul tehnic al multor acțiuni.

PETROȘENI: Patru goluri pe un teren-patinoar

Pe un teren alunecos, care, spre sfîrșitul partidei, a devenit aproape impracticabil Jiu și Politehnica au desfășurat un joc aprig, cu numeroase faze de poartă.

CLUJ: Primul joc bun al echipei locale

Ieri, în compania echipei pitestene, Universitatea Cluj a făcut cel mai frumos joc din turul acestui campionat. Formația studențească a desfășurat un joc avîntat, tehnic, cu faze deosebite de spectaculoase, remarcîndu-se mai ales Mustețea și Adam.

CONGRESUL AL IX-LEA AL P. M. S. U.

Raportul prezentat de tovarășul János Kádár

BUDAPEȘTA 29 (Agerpres). — În raportul de activitate al C.C. al P.M.S.U., prezentat de tovarășul János Kádár, se subliniază că lucrările Congresului al IX-lea al partidului se desfășoară în condiții internaționale complexe.

Relevînd că alianțele militare și politice imbatate sub conducerea S.U.A. au ajuns într-o profundă criză politică, raportul apreciază că diferite state capitaliste europene, inclusiv unele țări din N.A.T.O., încep să înțeleagă că coexistența pașnică cu țările socialiste este mai folositoare decât riscul de a servi planurile de război americane.

rea calității produselor și a nivelului tehnic, la aducerea de devize. În perioada noului plan cincinal vor fi investite 250-260 miliarde de forinți. În politica de investiții trebuie să prevaleze mai larg principiul modernizării acestor instalații de producție.

Referindu-se la situația de pe continentul european, raportul a subliniat că Comitetul Central al P.M.S.U. consideră că trebuie intensificate eforturile pentru realizarea programului cuprins în Declarația de la București a Comitetului Politic Consultativ al Statelor participante la Tratatul de la Varșovia în problemele securității europene.

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U. Rolul conducător al clasei muncitoare se înfăptuiește tot mai eficient.

Referindu-se în continuare la viața de partid, raportul arată că, în prezent, Partidul Muncitoresc Socialist Ungar numără 584.819 membri și candidați în partid. Partidul este unitar din punct de vedere ideologic și politic.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

ȘTIRI CULTURALE

Referindu-se la situația internă, raportul subliniază că, în ultimii patru ani, condițiile sociale s-au dezvoltat conform căilor și direcțiilor trasate de Congresul al VIII-lea al P.M.S.U.

VIATA INTERNAȚIONALĂ VIATA INTERNAȚIONALĂ

Lovitură de stat la Bujumbura BURUNDI PROCLAMAT REPUBLICĂ

BUJUMBURA 29 (Agerpres). — Postul de radio Bujumbura a anunțat că luni seara, în timp ce regele Ntare al V-lea se afla în vizită la Kinshasa, armata a preluat puterea în Burundi. Căpitanul Michel Micombero, care a deținut funcția de prim-ministru, a anunțat la postul de radio destituirea regelui și proclamarea republicii. El a anunțat, de asemenea, dizolvarea guvernului, desemnarea fostului ministru de Justiție, Simbananiye Arthenon, în postul de procuror general al republicii, înlocuirea guvernatorilor provinciali cu ofițeri și armatei naționale, crearea, cu titlu provizoriu, a unui Comitet național al revoluției, până la formarea unui nou guvern. Căpitanul Micombero, autorul loviturii de stat, s-a proclamat președinte al republicii.

Marți, noul șef de stat, Michel Micombero, a rostit un discurs radiodifuzat, în care a anunțat că el va conduce Comitetul național al revoluției. Politica externă a statului Burundi, a precizat el, va rămâne neschimbată. Toate acordurile și angajamentele pe plan internațional încheiate până acum vor fi respectate. El a cerut statelor vecine să se abțină de la amestec în afacerile interne ale statului Burundi, anunțând totodată că, la rândul său, va lua măsurile necesare pentru asigurarea relațiilor cu statele vecine — Congo (Kinshasa), Tanzania și Ruanda. Referindu-se la cauzele loviturii de stat, Micombero a declarat că „monarhia a fost cauza principală a tuturor necazurilor”.

Correspondenții agențiilor occidentale de presă semnalează liniște și calm la Bujumbura. Marți dimineața toate instituțiile și magazinele și-au început activitatea în mod normal. Noile autorități au decretat totuși restricții de circulație, pe întregul teritoriu al țării, iar aeroportul Bujumbura a fost închis.

De la Kinshasa, agenția France Presse anunță că marți regele Ntare al V-lea a încercat în zadar să ia contactul cu Bujumbura. El s-a întretinut succesiv cu președintele Mobutu, precum și cu Diallo Telli, secretarul general al O.U.A.

INSULA BARBADOS INDEPENDENTĂ

BRIDGETOWN 29 (Agerpres). — Astăzi are loc la Bridgetown festivitatea acordării independentei Insulei Barbados.

Situată în Marea Caribilor, insula a fost ocupată de englezi, după unele documente, între anii 1620—1624. În epoca premergătoare dominației coloniale, pe insulă se aflau indienii arawak veniți din America Latină. În cluda unor emigrări masive, pe teritoriul de numai 430 kilometri pătrați trăiesc acum 250 000 de locuitori, ceea ce situează insula între țările cu cea mai densă populație din lume.

Economia insulei este bazată pe producția agrară, cu putine fabrici care prelucerează trestia de zahăr, principalul produs. Aproximativ 95 la sută din exportul insulei îl constituie zahărul, romul și melasa.

Lupta pentru independență a fost condusă de Partidul democrat laburist înființat în 1955 în frunte cu actualul prim-ministru, Errol Barrow. În 1958, Marea Britanie a integrat insula în Federația Indilor de vest, creșterea artificială, care s-a destrămat după patru ani. Ulterior, guvernul Barrow a respins categoric ideea creării unei federatii a „Antilelor”.

HAGA. Noul guvern olandez condus de premierul Jelle Zijlstra a prezentat marți programul său economic și financiar. Camera Deputaților. Dezbaterile generale asupra programului vor începe astăzi. Agenția France Presse scrie că, pentru a face față crizei prin care trece în prezent economia olandeză, programul guvernamental conține o serie de măsuri de austeritate.

TEHERAN. La încheierea tratatelor dintre guvernul Iranului și reprezentanții conșiliului petrolului internațional care acționează pe teritoriul acestui țări, a fost dat publicității un comunicat în care se spune că părțile au ajuns la un acord în majoritatea problemelor și că în curând s-ar putea să se realizeze o înțelegere definitivă.

MOSCOVA. La 28 noiembrie, în Uniunea Sovietică a fost lansat satelitul artificial al Pământului, „Cosmos-133”.

LONDRA. Primul ministru britanic Harold Wilson, a recurs marți la „o nouă încercare de ultimă oră”, menținând în continuare soluționarea crizei rhodesiene. În acest scop, el a trimis

CORRESPONDENTE

PARIS Șase ore pentru Vietnam

Timp de șase ore, mai multe mii de parizieni, în mare parte studenți și intelectuali, au participat luni seara în sala Mutualité din Paris la o impunătoare manifestare de protest împotriva agresiunii S.U.A. în Vietnam. La manifestare au participat numeroase personalități franceze și străine printre care: profesorul Alfred Kastler, laureat al premiului Nobel pentru fizică, scriitorul Jean-Paul Sartre, președintele Tribunalului opiniei publice internaționale, instituit de filozoful britanic Bertrand Russell pentru judecarea crimelor de război ale agresorilor americani în Vietnam, matematicianul Laurent Schwartz, cunoscutul arhitect brazilian Oscar Niemeyer și alții. Timp de șase ore, la Mutualité s-au auzit cuvinte de aspră condamnare a agresiunii americane și de solidaritate fierbinte cu eroicul popor vietnamez. Participanții au cerut încetarea imediată a bombardamentelor asupra R. D. Vietnam și a războiului barbar dus de S.U.A., refragarea trupelor americane din Vietnamul de sud, aplicarea acordurilor de la Geneva, respectarea dreptului sacru al poporului vietnamez de a-și hotărî singur soarta.

„Guvernul S.U.A. este responsabil de situația actuală — a declarat prof. Kastler. Guvernul S.U.A. a încălcat acordurile de la Geneva, a atacat Vietnamul de nord. S.U.A. trebuie să plece din Asia, din Vietnam!”

„Nu avem nimic contra poporului american, ci împotriva politicii agresive a guvernului

său” — a precizat matematicianul L. Schwartz.

Puternice aplauze înțipină cuvintele marelui scriitor Jean-Paul Sartre, care condamnă vehement „războiul infam” dus de S.U.A. în Vietnam. „Ne-am adunat aici pentru a cere pace în Vietnam: dar nu orice fel de pace! Nu vrem o pace numai pentru motive morale. Motivele noastre trebuie să fie politice. O pace care să recunoască independența și suveranitatea Vietnamului! Pentru aceste lucruri să fim solidari cu lupta poporului vietnamez. Lupta sa este lupta noastră, este lupta împotriva hegemoniei americane, contra imperialismului american”.

În cadrul acestei manifestări au avut loc mai multe colocvii pe diferite teme: „Mijloacele de luptă contra agresiunii americane în Vietnam”, „S.U.A. în fața războiului”, „Eliberarea națională și socială în Vietnam”, „Luptele antimprialiste din lume”.

În repolele de aplauze ale miilor de participanți răsună puternic glasurile de protest din diferite țări ale lumii, condamnând agresivitatea S.U.A. Rind pe rind se perindă la tribună personalități de vază din Brazilia, Italia, Japonia, Algeria, Maroc, Anglia, S.U.A., Marfina, se citește mesaje din Spania, din țările a numeroase organizații franceze și străine.

Această manifestare a prilejuit o viguroasă condamnare a războiului dus de S.U.A. în Vietnam și o demonstrație a solidarității cu lupta dreptății a poporului vietnamez.

AI. GHEORGHIU

ROMA „MICILE ALEGERI” și unele concluzii majore

Duminică și luni un milion și jumătate de cetățeni italieni s-au prezentat în fața urnelor pentru a alege 399 consilii comunale și două provinciale — Trieste și Massa Carrara. În ajunul acestei confruntări electorale de toamnă comentarii politice scoteau în evidență că, deși era vorba de mici proporții, are totuși o semnificație aparte din două motive: în primul rând, pentru că noul Partid Socialist Unificat se află la cea dintâi întâlnire cu corpul electoral, iar în al doilea, deoarece se așteaptă cu interes atitudinea cetățenilor față de unele probleme ale politicii interne.

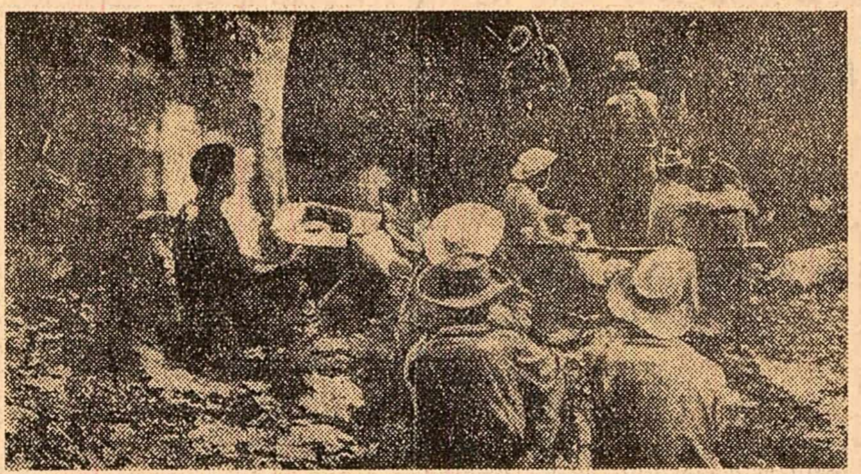
În ceea ce privește Partidul Socialist Unificat, au fost locuri ca de exemplu localitățile din Mezzogiorno și, îndeosebi, în comunele cu o populație sub cinci mii de locuitori, unde noul partid a ieșit din algerii cu un bilanț pozitiv. De asemenea, în orașul Trieste el a înregistrat un spor de voturi de cîteva procente, explicat prin faptul că aici socialistii nu au aprobat unele proiecte ale coaliției guvernamentale.

Pe de altă parte, observatorii sînt unanimi în a aprecia că, în centrele importante, noul Partid Socialist Unificat nu a obținut rezultatele scontate, ci a avut de înregistrat pierderi masive de voturi. La Ravenna, budoară, și în provincia Massa socialistii unificati au cules mai puține voturi decît obișnușul în trecut doar Partidul Socialist.

Deosebit de grăitoare este măsura creșterea numărului de voturi pe care cetățenii le-au dat partidelor de stînga, respectiv P.C.I. și P.S.I.U.P. Cîteva date sînt elocvente. La Ravenna, comunistii au obținut 41,2 la sută din voturi, față de 16,7 la sută cît au avut democrații și 7,6 la sută înregistrate de socialistii unificati. În orașele Massa și Carrara, Partidul Comunist Italian și-a sporit procentajul față de alegerile generale din 1963.

În ceea ce îi privește pe democrații creștini, aceștia, cu unele mici oscilații în plus sau în minus, și-au menținut vechile poziții. Rezultatele arată că partidele extremei drepte — a neofasciștilor și monarhiștilor — sînt în net declin. După cum scria ziarul „La Stampa”, „este tot mai clară tendința soartei partidelor de dreapta. Declinul lor devine o cădere aproape fără nicio excepție”. Comentarii subliniază că rezultatele scrutinului de la 27 și 28 noiembrie au făcut să se desprindă concluzia că în multe localități nu va mai fi posibil de alcătuit consilii comunale sau orășenesti compuse din reprezentanți ai partidelor ce fac parte din coaliția guvernamentală de centru-stînga, chiar acolo unde acestea existau pînă acum și că numărul consiliilor conduse de forțele de stînga va spori considerabil.

Ion MARGINEANU



Partizani guatemalezi au ocupat temporar postul de radio „Nuevo Mundo” de unde au transmis un mesaj cu un conținut antiguvernamental. În fotografie: o tabără de partizani

al R.A.U., Abdel Amer Hakim, vicepreședintele Zakariya Mohamedin, vicepreședintele Hussein El Shafat, președintele Adunării Naționale Anwar El Sadat, vicepreședintele republicii și secretarul general al Uniunii Socialiste Arabe. Ali Sabri, și primul ministru, Sidky Soliman.

LONDRA. Delegația Sovietului Suprem al U.R.S.S. condusă de Ghennadi Voronov, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.F.S.R., membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., care la invitația Parlamentului britanic a făcut o vizită de două săptămîni în Anglia, a plecat spre patrie. Membrii delegației au fost primiți de primul ministru Harold Wilson, cu care au avut un schimb de păreri în probleme privind politica internațională și relațiile bilaterale.

BRUXELLES. Congresul Partidului socialist din Belgia, partid de opoziție, care și-a încheiat lucrările la Bruxelles, a adoptat o serie de rezoluții în care este criticată politica internă a guvernului. Rezoluțiile subliniază, printre altele, refuzul guvernului de a aplica reforme sociale și de a promova o politică necesară dezvoltării economice.

ȘEDINȚA COMISIEI C. A. E. R. PENTRU INDUSTRIA UȘOARĂ

BRATISLAVA 29 (Agerpres). — Zilele acestea a avut loc la Bratislava cea de-a 7-a ședință a Comisiei permanente C.A.E.R. pentru industria ușoară. Au participat delegații din Bulgaria, Cehoslovacia, R. D. Germană, Mongolia, Polonia, România, Ungaria, U.R.S.S.

Comisia a discutat sarcinile care decurg din hotărîrile organelor superioare ale C.A.E.R. și a adoptat măsurile corespunzătoare în vederea îndeplinirii acestor sarcini. Comisia a discutat și a adoptat recomandări referitoare la rezultatele lucrărilor de cercetări științifice, coordonate de comisie, la ridicarea continuă a nivelului tehnic și economic al industriei textile, de tricotaie, de confecții, piei, poli-grafiei și de prelucrare a lemnului. A fost aprobat planul de lucru al comisiei pe anul 1967.

FESTIVITĂȚILE DE LA BELGRAD

BELGRAD 29 — Correspondenții Agerpres, N. Ploeanu, transmite: Capitala R.S.F. Iugoslavia a îmbrăcat la 29 noiembrie haină de sărbătoare în cinstea zilei republicii. În numeroase localități au avut loc adunări festive și ședințe solemne, la care au participat foști

luptători din războiul de eliberare național. În diferite orașe s-au deschis expoziții care oglindesc succesele obținute de popoarele iugoslave de la eliberarea țării pînă în prezent.

La mormintele luptătorilor căzuți în lupta împotriva fascismului au fost depuse coroane de flori.

Teatrele și cinematografele au prezentat în premieră filme și piese cu subiecte din lupta de eliberare națională. La rîndul lor, editurile au scos de sub tipar noi lucrări consacrate acestei teme, printre care „Așa s-a născut noua Iugoslavia”, „Răscoala popoarelor iugoslave”, „Belgrad — 1941—1944”, etc.

Marți seara, la Belgrad, a avut loc un spectacol festiv „Iugoslavia în cîntece și dansuri” la care și-au dat concursul soliști și ansambluri din întreaga țară.

CARTEA ALBASTRĂ

BERLIN 29 (Agerpres). — În capitala R. D. Germane a fost dată publicității o Carte albastră intitulată „Așa a fost scîndată Germania”. Cartea cuprinde un tabel bazat pe documente, al principalelor evenimente începînd din 1945, și avînd drept scop să dea o imagine a procesului istoric ce s-a dezvoltat mai bine de 20 de ani în cele două state germane. Cele 13 capitole ale cărții prezintă, astfel, fiecare cîte o etapă a istoriei germane postbelice.

COMUNICAT COMUN CECOSLOVACOSIRIAN

PRAGA 29 (Agerpres). — La Praga a fost dat publicității comunicatul cu privire la vizita în Cehoslovacia a președintelui Consiliului de Miniștri al R. A. Siria, Youssef Zeayyan. Reprezentanții celor două țări și-au exprimat satisfacția pentru dezvoltarea relațiilor lor reciproce și au constatat că există premise pentru dezvoltarea continuă a acestora. În timpul vizitei au fost discutate probleme privind situația din Asia de sud-est, securitatea europeană, situația actuală din Orientul mijlociu, dezarmarea și altele. Cele două părți au constatat că într-o serie de probleme internaționale punctele lor de vedere sînt asemănătoare. Condamnînd agresivitatea S.U.A. în Vietnam, părțile au cerut încetarea imediată, definitivă și necondiționată a bombardamentelor și a altor acte de război îndreptate împotriva poporului vietnamez.

Președintele guvernului cehoslovac, Jozef Lenart, a acceptat invitația de a vizita R.A. Siria.

Lucrările sesiunii Adunării Generale O.N.U.

NEW YORK 29 (Agerpres). — După ce luni s-au încheiat dezbaterile pe marginea problemei restabilirii drepturilor legitime ale R. P. Chineze în O.N.U., Adunarea Generală a trecut, marți dimineața, la votarea rezoluțiilor care au fost prezentate în această problemă.

Rezoluția procedurală prezentată de Statele Unite împreună cu alte țări, prin care este condiționată rezolvarea acestei probleme de întrunirea unei majorități de două treimi, a fost adoptată cu 66 de voturi contra 48 și 7 abțineri.

Cu urmare a unei intense activități de culise desfășurate de delegația S.U.A., datorită presiunilor și promisiunilor de ultimă oră, Statele Unite au reușit să împiedice și în acest an soluționarea dreptului a problemei restabilirii drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze în Organizația

Națiunilor Unite. Rezoluția prezentată de Albania, Algeria, Camerun, Congo, (Brazzaville), Cuba, Guinea, Mali, Pakistan, România și Siria — în care se prevede recunoașterea reprezentanților r. p. Chineze drept singurii reprezentanți legitimi ai Chinei în O.N.U. și excluderea celor ai lui Cian Kai Si din locul pe care îl ocupă ilegal în Națiunile Unite — nu a fost adoptată de Adunarea Generală, întrucît 46 de voturi împotriva și 57 abțineri.

Adunarea generală a O.N.U. a respins, de asemenea, rezoluția inițiată de Italia, care preconiza crearea unui comitet special însărcinat cu studierea acestei probleme și prezentarea de propuneri următoare sesiunii a Adunării. Reprezentanții ai 62 de țări au votat împotriva ei, 34 pentru și 25 s-au abținut.

CEEA CE NU SE POATE VEDEA PRIN TURELA DE RADAR...

(Urmare din pag. 1)

Dar mai este ceva. Dublul atac aerian și marșul amenințător s-au condus o a treia dimensiune, cu consecințe de gravitate incalculabilă. Faptele sînt cunoscute. De multă vreme, presa americană nu face de loc un secret din intențiile cercurilor războinice ale S.U.A. de a debarca trupe de infanterie pe coasta de est a Indochinei, în scopul de a crea, între Tailanda și Oceanul Pacific un „cordon Est-Vest”, trecînd prin Laos. Cea mai vizată, pe harta acestor intenții, este zona Vinh-Linh-ule, distanță între coasta Pacificului și frontiera laolănească fiind aici de numai 80 de kilometri.

Cum trăiesc oamenii, cei 60 000 de locuitori ai acestei zone, sub noia de foc și amenințări ce se-ngîmbează desc z și noaptea la orizont? Pentru țărănul care, în zori sau amurg, stăpînește cu apă rădăcinile cocotierilor din grădini sau pregătesc nutreț pentru bivoli, nu-i deloc o surpriză cînd, ridicînd capul la zgomotul unui avion, aude o „voce din cer” care-l sfîșiește, pe limba lui, să-și părăsească ogorul și casa, plugul și pușca, să fugă din aceste locuri care sînt ale lui și ale strămoșilor lui. Altmîieri, îl așteaptă moartea. Într-o două atacuri cu bombe, avioane cu „haut-parleur” încearcă și acest fel de „război”, îndreptat asupra covorilor și conșiliilor. Dar cum răspund oamenii?

La numai o săptămîni după atac, cooperativile agricole de producție din cătunele My Tu, Truy 1, Truy 2, My Duyet și Truong Ky isprăviseră ultima prăjicie la cultura orezului: la Truong Ky, zece hectare distruse de bombe fuseseră înlocuite cu altele 20, smulse prin defrișare de terenuri aride. Ca să se apere de atacurile aeriene, oamenii au murci mai mult noaptea la lumina unor torțe minuscule, repede stinse la cel mai mic zgomot suspect.

Astfel de fapte se înscriu, aici, în firescul cotidian. Răvășiți de bombe, măturați de valuri de foc, zona Vinh-Linh-ule, în clipa de față, produce ridicate în toate domeniile. Recolta de toamnă, recent culesă, de pe o suprafață ce depășește cu 30 la sută pe cea din anul trecut, a oprit, în medie, 19 chintale de orez la hectar, cu un chintal peste recolta din 1965. Unele cooperative agricole au obținut chiar între 35—41 chintale de orez la hectar.

Se potrec, în această zonă, nenumărate fapte lămurătoare, compunînd o lecție vie de eroism. Locuitorii, atletere, școli, instituții publice, s-au mutat sub pămînt, în tranșee și adăposturi fortificate. Oamenii trăiesc sub pămînt, muncesc sub pămînt. În multe locuri s-au construit adăposturi subpămîntine pentru bivoli și pentru boi, depozite pentru alimente, rezervoare de combustibil. Chiar și spectacolele artistice se desfășoară în săli subterane. (Nu de mult, o formație a Ansamblului de cîntece și dansuri din Hanoi a prezentat aici în 41 de adăposturi, 41 spectacole, aplaudate de 2 000 spectatori). Reteaua de tranșee depășește 1 350 kilometri și un labirint de drumuri subterane leagă între ele localitățile din district.

La Ho Xa, reședința districtului, strada principală

astăzi pustie. Casele sînt mult mai jaluzele coborîte, în verandele pe care se calără iederi sălbatice nu se vede nici o mișcare. Rar, pe străzile lălele, cîțiva liniși pe biciclete, membri ai miliției populare, plecați să depoziteze bombele cu explozie înfîlțite afundate în pămîntul argilos al curților. Toate obiectele strălucitoare, chiar și ghidoanele bicicletelor, sînt camuflete cu grijă. Sub soarele lăer, uscat, al acestei ierni tropicale, în care lumina elină placid pe ziduri și arbori, neumbriți de nici o mișcare, te-ai crede într-un oraș părăsit. Retrași în tranșee și adăposturi, viața freacă, însă, cu o intensitate deosebită.

Undeva, în sînga, în largul oceanului, patrulazele porlavioane de pe bordul cărora decolează escadrelle morții. Turele de radar a porlavionului „Entreprise” (propulsie nucleară, 78 000 tone deplasament) poate „vedea” pînă la 600 de kilometri. Viața de sub pămînt, însă, îi scapă. Li scapă, de asemenea, viața interioară a oamenilor, sentimentele și credințele lor.

În ciuda atacurilor continue — prelungite, precum se știe, chiar și asupra zonei demilitarizate ce înconjoară paralela 17 — locuitorii Vinh-Linh-ule rezistă, luată „cuceresc victorii”. Forțele armate și populația din district au doborât pînă azi peste 80 de avioane americane. La ora cînd transmisi aceste rînduri, elicopterele S.U.A. abia au părăsit, dezamăgite, după lungi și zadarnice căutări deasupra oceanului, locul în care s-a scufundat, la 4 noiembrie, sub tirul artilerilor din Vinh Linh, un nou vas de război „made in S.U.A.” care ataca costa districtului.

În fața, de-a lungul paralelei 17, rîul Ben Hai, curgînd prin zile și nopți, implaceabil ca și deslinzul său geografic, menit nu să despartă, ci să unească o țară.